

- les soliem fer* [les avarques] **noltros** (Maó 141); *els.e feiem noltros mateixos* (Maó 141).
 NORMAL -A* *adj.* Normal: *una re... recolta normala* (Jóc 4).
 NOSALTROS *pron.* Nosaltres: *grills també nosaltros també ho confonem* (Alp 24); **Nosaltros** *taiàvem la llenya* (Oix 32); *hi havia raguims virolats que diem nosaltros* (St. Jaume dels Domenys 111).
 NOSATRES *pron.* Nosaltres: *o bé a l'agoit, que diem nosatres* (Cànoves 74).
 NOSATROS *pron.* Nosaltres: *Aquestes que diguem nosatros* (Alp 24); *i llavors nosatros aquí, [...] teniem un llagut* (Roses 40); *Es mariners, nosatros* (Begur 59); *menjaven, junts com nosatros* (Begur 59); **nosatros** *diem l'afrau* (St. Andreu de Ll. 87).
 NOSTRO -A *adj.* Nostre: *perquè sent els gossos nostros* (Cànoves 75); *com que es nostro cap no sap res pus* (Felanitx 131); *deien es nostros veis, un call emmaleüt* (Santanyí 133).
 NÓVIO *m.* Promès, xicot: *posava una cadira darrere pes nóvio i es nóvio s'aixecava* (St. Josep de sa T. 145).
 OBRÍ V. OBRIR.
 OBRIN V. OBRIR.
 OBRIR *v.* Infinitiu: *el començava de ... a obrí'l* [el porc] (Sta. M. de Corcó 53); *llavors obrí'l* (Sta. M. de Corcó 53). Present I.: *amb una guinaveta li obrin sa panxa* [al porc] (Montuiri 127). Imperfet S.: *no l'obrissen amb so bisturi* (Santanyí 133).
 OBRISSEN V. OBRIR.
 OLFATO* *m.* Olfacte: *té un olfato* (Alaró 122).
 OLIÀIGO *m.* Oliàigua, sopes de pa, amanides amb oli i algun altre ingredient, escaldades amb aigua: *menjaves un plat d'oliàigo* (Maó 139); *menjaves un plat d'oliàigo, fossin patates* (Maó 139).
 OLLA* *f.* Clot: *Es feia una olla* (Llívia 9); *aquell tros de fusta s'havia de ficar a l'olla* (Llívia 9); *es ficava a l'olla* (Llívia 9); *empaïtar aquell per ficar a l'olla* (Llívia 9); *i, con la ficava a l'olla* (Llívia 9).
 OLVIDAR *v.* Oblidar. Indefinit: *Mos hem olvidat [...] d'aquestes inflamacions* (Santanyí 133).
 OLVIDAT V. OLVIDAR.
 OMPLENAR *v.* Omplir. Imperfet I.: *i la bóta no s'omplena* (Estagell 2).
 OMPLENAVA V. OMPLENAR.
 ONÇA *f.* Unça (moneda): *Cada onça té setze duros* (Gósol 41); *I llavors tot era onces* (Gósol 41); *dugues vaques que m'han costat dotze onces* (Gósol 41).
 ONT *adv.* On: *i el sospasser que nos guida / en ont acabem la vida* (Salses 1); *aquí ont estem* (Oix 33); *les curves d'allà ont hi vien* (Oix 36); *em recordo del puesto ont era* (St. Privat d'en Bas 46); *va caure una mica més avall d'allà ont era jo* (St. Privat d'en Bas 46); *allà ont hi ha bogues* (St. Jaume dels Domenys 111); *lo duenyo de la casa d'ont és nat ell* (l'Alguer 151).
 ONTA* *adv.* On: *allà onta s'enimoren allí amb un cep* (St. Pere de R. 115); *aquelles [vespes] no sé onta crien* (St. Pere de R. 115); *no sé onta tenen el domicili* (St. Pere de R. 115); *i posen el gra allà onta volen que piqui el moixó* (St. Pere de R. 116).
 OREIA *f.* Orella: *amb una revolada, l'un per les oreies i el ganxo, l'atre per radere* (Moià 68); *del mig de les oreies* (Moià 69); *ses pates i sa cara, ses oreies* (St. Josep de sa T. 148); *hi via oreia, hi via carassa* (Eivissa 150).
 OREIETA *f.* Orelleta, coca petita, rodona i molt prima, feta de farina, ous, sucre i canyella, fregida amb oli: *això de [...] que hi ves oreietes; oreietes, no, no* (Eivissa 150).

- OVERO -ERA* *adj.* Dit dels cavalls que tenen el pèl mesclat de blanc, negre i ros: *hi ha l'overo, que són tres pèls: negre, ros i blanc* (Llívia 11); *aquest és un overo* (Llívia 11).
 PAGO *m.* Pagament: *et posaven pagos en moltes coses* (Alp 27).
 PAIA *f.* Palla: *fer feixos de paia* (Oix 33); *nar portant feixos de paia* (Oix 33); *donaves paia a.n es bestiar* (Maó 139); *hi via un munt de ... de paia* (St. Josep de sa T. 145).
 PAIELLA *f.* Paella: *bones llesques, la paiella fê'l rostir* (Llobera 64).
 PAIER *m.* Paller: *per devora es paiers* (Eivissa 150).
 PAÏSSA *f.* Pallissa: *aquí ont estem —això era païssa—* (Oix 33).
 PANDILLA *f.* Colla: *si ribava una pandilla ..., s'ho arreglaven entre ells* (St. Josep de sa T. 145).
 PAREI *m.* Parell (conjunt de dos o quantitat imprecisa): *el deixes enallà un parei d'hores* (Oix 31); *un parei de buscais* (Moià 68); *perquè entregués un parei de ... un roure* (Moià 68); *el tenien [el pa de sagí] un parei de dies a la finestra* (Moià 70); *un parei de fuies de llor* (St. Andreu de Ll. 89); *Li donava un parei de volts* (Cervelló 105); *i hi està un parei d'hores* (Pollença 120); *feiem un parei de bunyols* (St. Josep de sa T. 147); *un parei de dies abans que mos vien dit* (Eivissa 150).
 PARL V. PARLAR.
 PARLÀ V. PARLAR.
 PARLAR *v.* Infinitiu: *per la festa major [...] ni parlà'n* (Aguiló 92). Present I.: *això parl de sa ribera de sa muntanya* (Alaró 122).
 PASCO *m.* Pasqua: *I [a] Pasco feies formatjades* (Maó 140).
més content que un Pasco Molt content: *Tothom se n'anava més content que un Pasco* (Ciutadella 137).
 PASSAEN V. PASSAR.
 PASSAR *v.* Imperfet I.: *un dia que jo hi passavi* (Maçanet de C. 17); *passaen pels carrers* (Campdevàrol 45).
 PASSAVI V. PASSAR.
 PASSA-XOT *m.* Moltó que va davant el ramat per guiar-lo amb el so del seu picarol: *Es passa-xot ... aquest passa-xot, dins ses auveies* (Llucmajor 129); *Tenien un xot que li deien es passa-xot* (Llucmajor 129); *i aquest passa-xot el picaven de senyals* (Llucmajor 129); *aquest passa-xot [...] duia un picarol* (Llucmajor 129); *posaven es passa-xot dins es carretó* (Llucmajor 129); *s'emmenaven es passa-xot* (Llucmajor 129); *en no ser amb passa-xot, són mals de treure [els xots]* (Llucmajor 129); *i aquest passa-xot: «Passa, xot!»* (Llucmajor 129); *i això era es passa-xot, que era sa guia des joves* (Llucmajor 129); *no acostumen, per això, a haver-hi un passa-xot* (Llucmajor 129); *i aquest passa-xot servia perquè havien de passar una pastura meva* (Llucmajor 129); *i aquest passa-xot ... no podrien passar sense aquesta guia* (Llucmajor 129); *perquè es passa-xot, davant davant d'aquells vint anyells* (Llucmajor 129).
 PASSO *m.* Pas: *es coll, aquí on caçam, que és [...] un puesto de passo* (Alaró 122).
 PASTELL *m.* Bocí, tros: *va caure un pastell a.n es sòl de s'olla* (St. Josep de sa T. 147).
 PATA *f.* Pota: *ses pates i sa cara, ses oreies* (St. Josep de sa T. 148).
 PEBRERA *f.* Pebrot: *hei via llom, supòs, pebrera, patata* (Eivissa 150).
 PECÓ* *conj.* Perquè: *pecó hi era l'estalgera* (l'Alguer 151); *hi ha diverses marines, pecó hi ha la marina a on se pesca* (l'Alguer 152).
 PECOSA* *conj.* Perquè: *pecosa alhora usaven los antics a posar les xicres damunt del comó com*